漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons' Publishers Ltd.

伯樂父子

馬弟亞

便拿着他父親寫的書到處去找好馬。

他雖然照書本影來了一些馬。但這些馬沒有一匹是千里馬，都是一些爲普通的馬。

原因是他只是照圖找馬。其實自已並沒有識別好馬的實際知識和經驗。

世間很多事都是不能只靠書本。學理和圖表便能解決的。除掉書本上的知識外。還必須有從事工作的實際經驗。然就會像伯樂的兒子一樣一無所成。

（縮完）

竹居散記

學詩的門徑

廣東的語音拿什麼做學習的標準。我不知道。潮州以乎是跟福建一樣的。至於北方的五音。比較簡單。可是陽平聲往往成爲南音的上聲。所以拿今天北方的五音去衡量古代的音讀。如詩經之類。是不準確的。

[illegible]我們福州讀音的專著。多半是應用戚繼光的戚林八音。八音裏的聲母字凡三十六。即：「春花香。秋山開。嘉賓歡歌須金杯。孤燈光，輝燒銀缸。之東江。過西橋。笳聲吹初天。鴉梅歪遮勾。」這三十六字完全是平聲字。但平聲中却有輕重疾徐、語助。語中。語後之分。所以一樣的平聲。讀起來却不拘口。這就有趣了。

一切音聲都由這三十六字出來。這三十六字如加反切。便成七十二字了。三十六元音加上七十二切聲 音和聲都出來了。可謂簡便之至。

中國字除了形象之外。因聲求義的字很多。這裏舉不勝舉。但在大體上說起來。詩韻不如詞韻的嚴格。詞韻又不如劇曲韻的嚴格。因爲詞曲主唱。必須協律。所以有許多地方爲了求聲之通暢。有時不分平仄。只問聲調。詞與詩相去遠不太遠。劇曲就大大不同了。劇曲以通俗爲主。於是覺到不通用。這就是詩。詞。曲。句分水嶺了。

學唐詩。須用唐韻。學宋詩。須用廣韻。明則洪武通韻。清則詩韻集成。詩韻集成對於學作詩的人很方便。這裏除了詩韻全部。附名家詩句之外。眉上還省詞林典腋。其間分天文。時令。地理。帝后。職官。政治。禮儀。音樂。人倫。人物。閨閣。形體。文事。武備。技藝。外教。珍寶。宮室。器用。服飾。飲食。菽粟。布帛。草木。花卉。果品。飛禽。走獸。鱗介昆蟲。及外站凡三十一門。門各有對。由二字至七字。普用之。可以不盡不竭。對於初學作詩的人。是很有益處的。

有許多朋友要學詩。問我怎樣學法？我答：讀書第一。學習第二。博覽第三。取之於天地人第四。

學詩沒有速成科。有人學詩一生學不成。有人學詩一學便自。所以酸滄浪說：「詩有別才」。這是對的。

神針絕技

女子而以神針見稱的。當然是指她的刺繡技術精妙而言。事實上。從前我國的女子在舊禮教籠罩拘束之下。所謂「三步不出閨門」。終日躲在房中。深居簡出。總得找些事情幹一下。以消永日。而粗重工作。固非弱女子所能負担。然且富貴人家的千金小姐。益發視粗工不屑爲。於是最輕可而不消用多大氣力的。當以刺繡爲最適合。因此往時的女子。似乎與針線結了不解緣。其中刺繡術之精美的。便有神針之號。意指她們的飛針引線。如有神助哩。不過筆者本文所談的神針女郎。雖然也是一個刺繡能手。但她所以得稱神針。絕不是指其刺繡術。而是指其武工。因爲她廿四枝特製的利針。可以逐枝飛出。在百步之內。發無不中。廿四枝利針。可能射殺廿四人。以女子而居然有此絕技。怎不令人佩服。而給以神針的雅號呢？究竟這個神針女郎的事跡是怎樣？且待筆者細述出來。

當明崇禎末年。直隸大名府有富翁祁信卿。雖非有百萬家財。但也有二三萬。當三四百年前。二三萬的數目也很厲害。大可安坐家中。衣租食稅。無須營營役役。以謀升斗了。因此祁翁也是收稅息度日的。生活相當優游。祇是有一事。認爲不滿足的。就是沒有兒子。祇有一個女兒。小名彩鳳。本來有錢之人。無子可以多納妾。以期甘蔗兮生。無如祁翁的太太朱氏。却是個醋罈子。寧死不肯給祁翁娶妾。她說如果明早妾侍入門。她今晚必先行吊死。不願見家中有個妾侍存在。祁翁已年近五十。也不欲因此致觸妻怒。所以決心不納妾。況且伯道雖無兒。而中郎已有女。古人說。有女未爲絕。將來女兒遠人後。有生育時。大可實行姑子歸宗。以外孫入嗣。未嘗不可。至少外孫是女兒所出。總算與自已有血統關係。勝於螟蛉子。祁翁有此心理。便實行栽培彩鳳。除由朱氏教她刺繡之外。祁翁並親自教她讀書。

彩鳳天姿聰慧。讀書過目成誦。那時已十六歲。居然能作詩詞。至於刺繡工夫。尤其相當到家。原來她的母親朱氏。是蘇沙望族。湖南女子對刺繡很有名氣。所以湘繡聞名全國。朱氏即以其固有的湘繡技術。傳給彩鳳。而彩鳳在父母悉心指導之下。文學與刺繡。都有高深的造詣了。

彩鳳所居是家中一間小樓。樓在正座之傍。有窗臨街。每於讀書或刺繡之餘。

（未完）

智慧的花朵

★殺 力

×堅毅及胆氣通常致勝。

——第廬施夫人

×不斷咬嚙貫穿堤壩，即使一隻老鼠也可以淹沒一個國家。

努力不懈的人，在人們失敗的地方開始得到他們的成功。

——俟格爾斯吞

英人吃糖多 綠丸防牙患

英國人是世界上最高興吃糖的民族，平均起來每一個英國人每週吃糖半磅，因此，一年之內英國人化在吃糖的錢過兩億七千二百萬鎊，次爲美國人，但美國的吃糖量祇及英國人的一半，因爲英國人吃糖太多，他們的牙齒，也是最壞的了，每年至少有四萬個英國學童要換上假牙，到了成年，每五個人之中，至少有一個沒有牙齒的，這一來，英國的科學家，却發明了一粒綠色的小丸，每次吃東西之後吞一粒，便可以保持牙齒健康了。

大學生玩豬之夜 宿舍裡春光不掩

美國大學生，他們私下裡作性的實習，而稱這個性實習的夜爲「豬之夜」，他們視女性爲「豬」，而這些「豬」，是他們專騷的對象，他們的方法，便是發現某一個同學，生平未接近女色的，便要在「豬之夜」破戒了。同學們會想盡方法，偷運一頭豬入宿舍，讓他們失去了貞貞，一向校長方面對學生這種行動已微有所聞，但未加干預。

有一次，大概「豬之夜」太高興了，半裸身體的男女，却由宿舍跑出街外，露天喝酒，豬叫不已，因此驚動了警察，由警方通知校方自行檢查，否則警方採取行動了。「豬之夜」的秘密，才由此披露。

每逢週末之夜，便舉行「豬之夜」了，學生們挑選一些美豬返回宿舍去，輪流演習，如有拒絕的，便被視爲「怪人」，此後受同學們「杯葛」的了。

入大學生宿舍作豬的姐兒，不少是附近酒吧的女侍，一部份是應召女郎，他們只要有錢，還和大學生爲伍，又何事而不爲，她們視爲一種有趣的經歷，週旋於一羣大孩子之間，興趣自然不同了。

一晚，校長偕同校警作突擊檢查，學生們正在忙於實驗，豬聲四起，校長大怒，但不馬上阻止，翌日才傳學生來問話，警告他們以後不能再幹這種實驗了，「豬之夜」才告一段落。

臀部審美目標

凌嘉麗

男子好審美目標，百分之三十是看她的一雙朱唇，百分之三十看她的胸前曲線，百分之三十看她的一雙媚眼，百分之十的人，才注意臀部的曲線。

今日，審美專家認爲最標準的臀部是三十七寸，這和二千年前的女神像的臀部尺寸一樣。

一八六九年的女裝，即最誇張臀部的，一般人，以爲臀部曲線完美的女子，她一定情感豐富了，那知却不是，臀部與情感完全無關的，女子臀部的尺碼，由最小的二十九寸到最大的四十九寸，美國紐澤西的女子，臀部最大，哥林比亞區的最小。

職業婦女的臀部，通常比主婦的小一寸至一寸半，普通的主婦，都是胸部曲線平平，但臀部曲線相當利害的，不少職業女性的臀部太小了，她用一個臀套來增大一點，故此，臀套一年也有不少生意的。

成語淺解

「偃武修文」：偃武功，修文事。

（書）乃偃武修文。

「偏安一隅」：稱霸一方而無全國統治權。（諸葛亮出師表）王業不偏安。

「偏聽一面之詞」：聽信一方面的話。（漢書）偏聽生姦，獨任成亂。

敬贈江漢飛老詞長 一面難有感

崔門客

邂逅街途別至今
冒詢鄙陋促君吟
結納肯僚重在金
機緣有會再談心

春

御樹濃

其一

日暖園花開 春來勝客多
映眸皆笑臉 山水好清歌

其二

花朵笑迎人 風光點綴新
人生須奮發 莫負此青春

其三

鶯啼衆燕語 春意滿芳叢
大地園花發 遍開萬點紅

菊

前人

佳節重陽近 菊花品不低
傲霜兼浥露 綠滿碧窗西

廣濟堂西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

康福公司 傢俬 電器
1219 NANAIMO ST., VANCOUVER, B. C.
司理：謝健文 TR 6-2370
清理存貨，所有舖面貨辦一律八五折，可充銀期，
錄音機 ROBERTS DUAL PHILIPS

新生活公司
New Life Confectionery
420 Columbia St., Vancouver 4, B. C. MU. 3-1078
原音電攝 舞台錄音唱帶
有千式百尺上下卷 式千四百一套 壹十式元五
「夜夜念奴嬌」 何非凡 鄧碧雲 梁醒波
「楊斷望夫云」 新馬仔 奧君麗 麥炳榮
「刁蠻元帥莽將軍」 麥炳榮 鳳凰女 黃千歲
「月下追韓信」 新馬仔 鄧碧雲 梁醒波
全部曲詞對照 外埠一律歡迎 C.O.D.
日錄印備 函索即寄
專售單本長遍精美粵曲唱片帶曲詞

東方旅館 EAST HOTEL
445 GORE AVE., PHONE: MU 3-9420
VANCOUVER 4, B. C.
華埠東方旅館 最近大加刷新 歡迎僑胞居停 價錢特別相宜 有職房出租
司理 鄧世慶 余毓俠

鍾女士 女界美容院
MISS JOAN BEAUTY SALON
ROOM 101 JONES BLOCK
719 FORT ST., VICTORIA, B. C.
PHONE: EV 3-3034
新式電髮儀器 時代化捲燙髮 精工妙法專家 請先電話預約

◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫林仕宜 專醫跌骨外科

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的Plastic即透明化學質料。）將重要文件、人籍紙、出世紙、証書、相片、發紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

B. C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。錶仔。相機。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
現有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

加拿大 天生堂 HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA
育器 興奮丸 主治陽痿不起。發育不全。臨敵不興。每服一粒。力敵終宵。生殖細小。連服兩打。發育驚人。每打十元。
娛樂 鴛鴦機 全套十五元。無論男女。合用此機。工餘消遣。娛樂神奇。陽痿不起。唯一救星。月經不止。最之咸宜。
五蛇 驅風膏 每貼式元。立刻見功。
徵婚 金烏蠅 一服烏蠅成佳偶。壹服三元。不用茶葉不用板。半打十五元。
捻花戀愛 戀情素 捻花戀愛。半打五元。娛樂同倘。壹打八元。
期長 羊眼劵 羊劵敬花。無限愛情。每只五元。分中大細三種。如買何種。先字指明。
花戀情 擴陽露 擴陽發育。壹餅四元。戀花愛情。半打十五元。
擴戰露 壹罐三元。半打十四元。娛樂長期。不受私家赤紙。

加拿大華高堂大埠 利鎰煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7595
代理 各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街（近緬街西邊牛個街口）

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。食堂最寬大。厨師媲易牙。大舖兼小酌。隨時可應駕。男女僑胞呀。請來幫襯吓。